

S.ThulasiRam, Nandikotkur

Q. If one were to be brutally honest, Suresh Raina's young Indian team has not been tested on this ODI campaign.

పై వాక్యంలో If clause (లో)

subject (one) singular లో ఉంది. Verb form "were to be" ఉంది. అయితే Main clause (Suresh Raina's young ...) hadn't been tested లో ఉండాలి కదా. వివరించగలరు.

మొత్తం వాక్యాన్ని (Subordinate clause, Main clause) తెలుగులో అనువదించండి.

A. ఈ sentence అసలు correct కాదు - 'were' conditional clause లో వాడినప్పడు, (మీరు ఉదహరిం చిన sentence లోలా) అది డ్రస్తుతం అసంభవమైన improbable present) విషయాన్ని తెలియజేస్తుంది. అంటే అక్కడ చెప్పిన విషయం జరిగే డ్రశ్నేలేదు.

- Q. Ahead of Saturday's contest here, Bravo requested the selection panel for a break from the game and his wish was granted. ఈ వాక్యంలో "Ahead of" ను వివరించి, selection panel, game దగ్గర "The" article ఎంత వరకు సమంజసమో వివరించండి.
- A. ఈ sentenceలో 'Ahead of' = అంతకు ముందే.
 <u>Ahead of</u> Saturday's contest here = ఇక్కడ శని వారం జరగనున్న పోటీకి ముందే.

The use of 'the' before 'Selection Panel' is correct, because we are referring to a particular panel, namely. The West Indies Cricket Selection Panel.

Q. Kemar Rouch who could provide greater thrust to the attack, is back

పై వాక్యంలో could వద్ద కొంత కన్ఫ్యూజ్ అవుతు న్నాను. మీరు could, would గురించి మూడు, నాలుగు రకాలుగా వివరించారు. Sentence మొత్తం తెలుగులో అనువదించగలరు. Could have + PP = ឯైភా జరగగలిగి ఉండేదే కానీ జరగలేదు. He <u>could have won</u>

the gold medal = అతడు బంగారు పతకం గెలవగలిగేవాడే (గతంలో) (కాసీ గెలవ లేదు)

She <u>could have helped</u> one = ភਾទា រ៉ា ស៍ទាំយ ជ័យកេខិក់ជី (ទាសិ ជ័យខ័យ). (ಆಮ ភាទ ស៍ទាំយ ជ័យកេខ ស្និមិខាំ ఉಂడి కూడా ជ័យខ័យ) would have + $PP = \Delta Z$ ភា ଛଚିନ ఉండేదే (గతంలో) ទាសិ జరగలేదు.

- a) I would have bought that car = నేను ఆ కారు కొని ఉండేవాడినే (కానీ కొనలేదు)
- b) He would have seen me = నన్నతడు చూసే వాడే (కానీ చూడలేదు)

Should have + pp ఏదైనా చేసి ఉండాల్సింది (కానీ

A. To rule out = ఏదైనా జరిగే అవకాశం లేదని కొట్టి పారేయడం/ తేల్చేయడం

ఇక్కడి అర్ధం: వెస్ట్ ఇండీస్లో జరిగే test series లో జహీర్ఖాన్, శ్రీశాంత్ ఆడే అవకాశమే లేదని <u>తేల్చేయ</u> బడింది. (మామూలు తెలుగులో 'తేలింది')

l rule out any rain today = ఈ రోజు వర్షం వచ్చే అవకాశం లేదని తేల్చేస్తున్నాను.

Q. The pace duo under went a series of fitness tests at the National Cricket Academy and the appraisals revealed injuries that they needed rest and rehabilitation.

పై వాక్యంలో they needed ముందు "that" పదం ఉంది, ఇది ఎందుకు ఇక్కడ వాడాలో తెలియజేయగలరు?

A. Duo = ద్వయం (ఇద్దరూ/ రెండూ)

pace duo = fast bowlers ద్వయం/ ఇద్దరూ. ఇలాంటి sentences లో 'that' = అని.

... appraisals revealed $\underline{\text{that}}$ they needed rest and ... = వాళ్లకు విశ్రాంతి అవసరం <u>అని,</u> appraisals (అంచనాలు) Revealed (తెలిపాయి) (వాళ్ల గాయాలు చూస్తే వాళ్లకు విశ్రాంతి అవసరం అని (that) తెలుస్తోంది).

- a) He told me <u>that</u> he had passed = అతడు pass అయ్యాను <u>అని</u> నాతో చెప్పాడు.
- b) I know <u>that</u> he is here = అతనిక్కడ ఉన్నాడు అని నాకు తెలుసు.
- **Q.** Unless he married and had progeny, the debt to his ancestors could not be fulfiled, and as long as that was not fulfiled, they would have to suffer such agony.

ఈ వాక్యంలో could not be ని వివరించి as long as బదులు so long as వాడండి. would have to + V1 ను వివరించగలరు.

A. Could not be fulfiled = నెరవేర్చబడజాలదు.

It could not be done

- passive = అది చేయబడలేకపోయింది- మామూలు తెలుగు (Active) = అతడిది చేయలేకపోయాడు.

His greatness could not be understood

(అతడి గొప్పతనం అర్థం చేసుకోబడలేకపోయింది. -మామూలు తెలుగు - (ఎవరో) అతడి గొప్పతనం అర్థం చేసుకోలేకపోయారు).

He could not understand it (active) = මජයධ මද්දං ධ්රාණීම්ජවාර් රාක්ෂ = (passive) It <u>could</u> not be understood/ by him = මජයීඩ්ජ මධ මද්දං ධ්රාණීතයම්රා.

As long as = so long as = if as long as వాడే చోట, so long as కూడా వాడవచ్చు

మొత్తం వాక్యానికి అర్థం = అతడు పెళ్లి చేసుకుని సంతానాన్ని పొందేంతవరకు, అతడు తన పూర్వికులకున్న రుణం తీర్చుకోలేడు. ఆ రుణం తీరే వరకు, వాళ్లు అలాంటి బాధపడాల్సిందే.

Would have to + V1 e.g. : Would have to go = (గతంలో) వెళ్ళాల్సివచ్చేది.

He understood that he <u>would have to work hard</u>, if he wanted to pass = అతడు pass కావాలంటే, కష్టపడి పనిచేయాల్సి ఉంటుందని అర్థం చేసుకున్నాడు.

Manoj, Hyderabad.

Q. To be ని ఎప్పుడు ఉపయోగించాలి?

A. To be = being = ఉండటం

To be here is dangerous

(ఇక్కడ ఉండటం ప్రమాదకరం).

 $\underline{\text{To be}}$ the CM of a state is every politician's wish

(ఒక రాష్ట్రం ముఖ్యమంత్రిగా <u>ఉండటం</u> ప్రతీ రాజకీయవాది కోరిక).

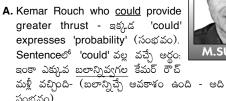
If I were the CM I would end corruption

If I were the CM (నేనిప్పడు CM అయితే) I would end corruption. (అవినీతిని అంతం చేస్తాను)- దీని అర్థం తెలుస్తూనే ఉంది కదా? నేను ప్రస్తుతం CM ను కాను, అయినపక్షంలో అవినీతిని అంతం చేస్తాను.

'If I were the CM' = 'If I were to be the CM' - ఈ రెండూ ఒకటే. మీరు రాసిన sentence లో, 'If I were to be brutally honest' అనాళ్ళిన అవసరం లేదు- ఎందుకంటే దీనర్థం- 'కఠినంగా నిజాయితీగా చెప్పాలంటే' అని. ఇది ప్రస్తుతం జరగకుండా (Present improbable) ఉండే విషయం కాదు - ఈ sentence రాసిన వ్యక్తి నిజాయితీగా ఉండే అవకాశం ఉంది. అలా ఉండకుండా ఆయన్నెవరూ ఆపడంలేదు/ ఆపలేరు. ఈ sentence ఇలా ఉంటే బాగుండేది.

To be brutally honest, Suresh Raina's ... అప్పుడు ఈ sentence అర్థం: 'కరోరమైన నిజం చెప్పాలంటే సురేష్రైనా జట్టును ఈ ODI పరంపరలో పరీక్షించలేదు' అని. కాబట్టి మీరిచ్చిన sentence మొత్తం తప్పు దాన్ని పై విధంగా సవరించవచ్చు

SPOKEN ENGUSH



Q. Everything that should have progressed normally acquired contours of confusion పై వాక్యాన్ని తెలుగులో అనువదించగలరు.
must have + PP, could have + PP, would

have + PP ఉపయోగిస్తూ తెలియజేయగలరు. **A.** మామూలుగా సజావుగా <u>సాగిపోయి ఉండాల్సిన</u> ప్రతి విషయమూ, గందరగోశాన్ని సంతరించుకుంది.



చేయలేదు)

a) You <u>should have helped</u> him = నువ్వతడికి సహాయం చేయాల్గింది. (కానీ చేయలేదు.)

ఇవన్నీ కూడా చాలా వివరంగా ఇంతకు ముందే తెలియజేశాం. అయితే మీరు గమ నించి ఉండకపోవచ్చు

Q. The players are, quite predictably, confused and frustrated.

పై వాక్యంలో confused, frustrated అనేవి adjectives? తెలియజేయగలరు.

A. అవును. ఇక్కడ 'confused' and 'frustrated' past participles.

Q. Zaheer Khan and S.Sreesanth have been ruled out of the Test Series in the West

పై వాక్యంలో "ruled out of" అర్థం తెలియజేయండి.

Sorry, I couldn't get you

Santan: May I know where you are from?

(మీరెక్కడివారో తెలుసుకోవచ్చా?)

Dushyanth: Oh, sure. I am from Nizamabad.

(మాది నిజామాబాద్)

Santan: Pardon? (వినపడలేదు. మళ్లీ చెప్పండి) Dushyanth: I said Nizamabad. (నిజామాబాద్

అని చెప్పాను)



Santhan: Where exactly do you live in Nizamabad. I have a few friends there. (నిజామాబాద్లో ఎక్కడ? నా స్నేహితులు కొంతమంది ఉన్నారక్కడ)

Dushyanth: Very close to the bus stand. Prasanthi Apartments, 402.

(బస్టాండ్కు దగ్గరలోనే ప్రశాంతి అపార్ట్ మెంట్స్, 402)

Santhan: Prasanna Apartments did you say? (మ్రసన్స్ అపార్ట్ మెంట్స్ అన్నారా?)

Dushyanth: No, it is Prasanthi Apartments. (కాదు, ప్రశాంతి అపార్ట్మైమంట్స్) సై సంభాషణ గమనించారు కదా? అవతలి వాళ్లు చెప్పింది మనకు నరిగా వినపడకపోతే మళ్లీ చెప్పండి అనేందుకు, Pardon/ Beg your pardon/ Pardon

లేదు) అని అర్థం.



please అంటాం. Pardon = క్షమించండి. (వినపడ

FUNCTIONAL ENGLISH

ముఖ్యంగా మనకు పరిచయంలేనివాళ్లు, మనకంటే పై స్థాయిలో ఉండేవాళ్లు చెప్పింది మనకు వినపడకపోతే, మళ్లీ చెప్పుమనేందుకు, Pardon/Beg your pardon/ Pardon please అనాలి. అలా అనడం మర్యాదకర ప్రవర్తన (Polite behaviour). Pardon అలవాటు చేసుకోండి.

Rahim: (Over Phone) Hello, is it Mr. Johnson please. (హలో, జానృన్ గారేనాండి?)

Johnson: Yes it is, and who is this please? (అవును. మీరెవరండీ?)

Rahim: I am Rahim, Mr. Johnson.

Johnson: Yes, Mr. Rahim, What can I do for you? (చెప్పండి రహీంగారూ, ఏం కావాలి?)

Rahim: Could you give me the phone no. of

your friend Jagdeesh?

(మీ (ఫెండ్ జగదీష్ ఫోన్ నెంబర్ ఇస్తారా?)

Johnson: Oh, sure. Here it is 9440035545.

Rahim: Sorry, I couldn't get you. Could you repeat it please.

Johnson: 9-4-4-0-0-3-5-5-4-5. Is it ok? (9440035545, సరేనా?).

Rahim: Oh, Thank you. Sorry for troubling you/ sorry for the trouble.

చూడండి. అవతలివాళ్లు చెప్పింది మనకు సరిగా విన పడక, మళ్లీ చెప్పమనడానికి ఇలా కూడా అనవచ్చు.

a) Sorry, I couldn't get you. Could you repeat it please?

b) Sorry, I'm afraid I couldn't hear you. Once again please.
Could you repeat

it please

c) Could you repeat it/
Could you repeat yourself please?



(మర్యాదకర స్ట్రవర్తన) ను సూచిస్తాయి. నిత్యజీవితంలో ఇవి వాడాల్సిన సందర్భాలు చాలానే ఉంటాయి. Practice



S. Tulsi Ram, Nandikotkur.

Q. have to + v1. has to + v1. Must + v1, Should + v1, need to + v1

ఒకే విధంగా ఉంటాయి. ఏది ఎక్కువగా వాడితే మంచిదో ತಿಲಿಯಜೆಯಂಡಿ.

- need n't + v1, యొక్క కొన్ని ఉదాహరణలు, Question tag form ತಾರಿಯಾಯೆಯಗಲರು.
- **A.** I/ We/ You/ They have to + v1 = He/ She/ ithas to + v1 = must + v1 = should + v1= ఏదైనా విధిగా/ ఆజ్ఞానుసారం/ మన అవసరంగా చేయాల్స్టి రావడం.
 - i) You have to/ He has to/ You must/ You should do it at once = నువ్వు (అతడు) అది ವಿಂಟನೆ ವೆಯಾಲಿ. (Command- ಆಜ್ಞ).
 - ii) I have to/ I must/ I should attend duty tomorrow at 8 in the morning = నేను ేపు ఉదయం ఎనిమిదింటికి విధులకు హాజరవ్వాలి (ವಿಧಿ = Duty)
 - iii) We have to start now or we will miss the train (మనం వెంటనే బయల్దేరాలి. లేకపోతే train తప్పిపోతుంది) - అవసరం.

Must I/ Have I (We/ You/ They) to/ should I,

పోయిందని/ కలగలేదని సంతోషపడ్డా.

Question: a) Need you go there? Do you need to go there? (వెళ్లాల్సిన అవ సరం ఉందా?) - Present.

- b) <u>Did</u> you <u>need</u> to go = (నువ్వెళ్లాల్బిన అవసరం ఉండిందా? (గతంలో) - Past
- Q. Get to keep అర్థాన్ని వివరించి, వాడుకను తెలియ జేయగలరు
- A. Get to keep = ఉంచుకోగలగడం: Get to know = తెలుసుకోగలగడం. Get to ఏ Verb తోనైనా సందర్భాన్ని బట్టి వాడవచ్చు.
 - a) Read books, you get to know many things = పుస్తకాలు చదువు, చాలా విషయాలు తెలుసుకో
 - b) Slowly he got to understand their tricks = నెమ్మదిగా అతడు వాళ్ల కిటుకులు తెలుసుకోగలి
- Q. However in this field there are few things one should keep in mind as a prospective interpreter- a good command over English and other languages ...

A few, the few, few, a little, little etc... గురించి గతంలో వివరించారు. కాని దేనిపైనా సరైన స్పష్టత రాలేదు. ఈ Sentence ప్రకారం few సందర్భం, c) The few good books in the library have been stolen = లైబ్రరీలో ఉన్న ఆ కొన్ని మంచి పుస్తకాలు దొంగి ಶಿಂచಬಡ್ಡಾಯಿ/ ఎవరో కొట్టేశారు.

అర్థం မလာဝင္ပ కదా? అలాగే little కూడా

- 1) There is <u>little</u> milk in the glass = ఆ గ్లాసులో పాలేం లేవు
- 2) There is a little milk in the glass = e గ్లాసులో ఏదో కొద్దిగా పాలున్నాయి.

Countables	Uncountables	
Few = వస్తువులు/	Little = (లెక్క పెట్ట కుండా, కొలిచే, తూ వస్తువులు) దాదాపు లేద	
మనుషులు దాదాపు లేవు/	కుండా, కొలిచే, తూ	
 లేరు	వస్తువులు) దాదాపు లేద	
\overline{A} few = ఏహో కొన్ని/ ఏదో		
కొంతమంది	Very little = ವಾಲಾ	
Very few = చాలా తక్కువ	తక్కువ	
The few = ఉన్న ఆ	The little = ఉన్న అ	
కొన్ని/ ఉన్న ఆ కొంతమంది	కొద్ది	

Ramulu, Mahaboobnagar.

- Q. I have been to Hyderabad. దీని అర్థం వివరించ
- A. I have been to Hyderabad = నేను హైదరాబాద్ వెళ్లి వచ్చాను.

ఇంతకుముందు చాలాసార్లు తెలిపినట్లు, I, We & You తో <u>have gone</u> వాడం (ఎక్కడికైనా వెళ్లాం అనే అర్థంతో). పై subject తో ఎప్పుడూ Have been to అనే వాడతాం.

Father: Where did you go? (ఎక్కడికెళ్లావు)/ Where have you been? (ఇంతేసేపూ ఎక్కడున్నావు?)

Son: I have been to college (నేను college కి వెళ్లి వచ్చాను/ college నుంచి వస్తున్నాను/ వచ్చాను).

- Q. Marry, born, rain. How to use these words
- A. Marry = to get married

use of 'marry': a) He/ She married/ her/ him.

- b) He is married (to her), she is married (to
- c) The father married off his son's/ daughter's and settled down to a peaceful life.

Born: always transitive =

used always with a 'be' form before it.

A child is/ was/ will be born

children are/ were/ will be born

Rain: It rains every July: It is raining:

It may rain tomorrow, etc.

(The rain is coming/ is falling - wrong) Rain is important for agriculture.

- Q. I have collected soil samples and sending for testing. ఇక్కడ am sending రావాలా లేదా sending సరిపోతుందా?
- A. I have collected soil samples and am sending them for testing- correct. 'am sending' is
- Q. It is right or it is correct ఏది సరైంది?
- **A.** It is right = It is correct- both are right/correct.
- Q. Difference between during and in, ie. He was absent during the month of january or absent in the month of january.
- A. During = The whole period- from the beginning till the end.

During 2010 = for the whole year of 2010 we had good rain $\underline{\text{during}}$ 2010- from Jan 2010 -Dec 2010.

In = Any time/ any period in a particular peri-

We had good rain \underline{in} 2010 = For some time of 2010, we had good rain.

Q. Vis- a -vis?

A. Vis- a-vis (pronounced వీసావి)

= మరోదాంతో పోల్చి చూస్తే.

The position of AP vis-a-vis that of the other states is much better = మిగతా రాష్ట్రాల పరి స్థితితో, AP పరిస్థితిని పోల్చిచూస్తే, మన రాష్ట్ర్ పరిస్థితే మేరుగు.

- Q. Letter రాసేటప్పుడు Ref: arises అని రాస్తారు. దీని అర్థం ఏమిటి?
- A. Ref: with reference to (దేన్నైనా) పురస్క

Ref: arises- అనేది నేనెక్కడా చూడలేదు. దీనికి అర్థం లేదు.

- Q. Difference between program programme.
- A. Program American, Programme British. American English లో Program కు అర్థం, కార్యక్రమం అనే కాకుండా, Computer program అనే అర్థం కూడా వస్తుంది.

He has a good command of English go now? = నేనిప్పుడు వెళ్లాలా? (నాకు తప్పదా?)

Should you/ must you/ have you to go now? = నువ్విప్పుడు వెళ్లాల్సిందేనా?

Need not + v1 (1st Regular Doing Word) = ఏదైనా పని చేయనవసరంలేదు.

He <u>need not come</u> here = అతడిక్కడికి రానవసరంలేదు (ఇప్పుడు/ future లో)

ఇలాంటి సందర్భాల్లో 'need' ను not తోనే (ఏదైనా పని చేయనవసరంలేదనే భావంతో) వాడతాం. సామాన్యంగా 'అవసరం ఉంది' అనేందుకు.

I <u>need to go</u> now = నేనిప్పుడు వెళ్లాల్సిన అవసరం ఉంది, అని అంటాం.

'Need not' always indicates the present or the <u>future</u>. Its <u>past</u> form:

- a) He <u>did</u> not <u>need</u> to go = అతడు వెళ్లాల్సిన <u>అవ</u> సరం లేకపోయింది.
- b) I was happy I did not need to see a doctor = డాక్టర్ను చూడాల్సిన అవసరం లేక



little గురించి వివరించండి.

A. ఈ sentence of 'few' (= മൗമ്മ്യ లేదు) సరికాదు. 'a few' (ఏవో కొన్ని)

There are few things are must keep in mind ... మనసులో ఉంచుకోవాల్సిన విషయాలు దాదాపు ఏవీ లేవు (భావం ఇది కాదు కదా?)

There are <u>a few</u> things you should keep in mind = మనసులో ఉంచుకోవాల్సిన విషయాలు క్రొన్ని

- a) There are few good books in the library = లైబరీలో మంచి పుస్తకాలేం లేనట్లే.
- b) There are \underline{a} few good books in the library = ఆ లైబ్రరీలో మంచి పుస్తకాలు ఏవో కొన్ని



3) The cat has lapped up the little milk in the glass = ఆ గ్లాసులో ఉన్న ఆ కొద్ది పాలనూ పిల్లి తాగే సింది. (lap/ lap up) = పిల్లులూ, కుక్కల్లా నాకుతూ తాగడం)

Command <u>over</u> a subject = సరికాదు Command of = correct = ಒవిషయం బాగా తెలిసి ఉండటం.

He has a good command of (command over కాదు) English = అతడికి English బాగా తెలుసు.

- Q. Over, on, above.. వంటి prepositions ఎక్కడ, ಎಲ್ ವಾಡ್ಲ್ ವಿವರಂಗ್ ತಾಲಿಯಜೆಯಂಡಿ.
- A. మామూలుగా use of prepositions like 'on', 'by', 'over', 'above, 'below', etc. ఎప్పుడూ వాడుక (usage) ప్రకారం ఉంటాయి. దీనికి వివరణ ఏం ఉండదు. మనం తెలుగులో కూడా, ఉదాహరణకు 'డాక్టరు వాడికి వైద్యం చేశాడు' అంటాం. 'వాడిని' అనం కదా? అది భాషకున్న ప్రత్యేక లక్షణం. వాడుక (usage) ప్రకారం ఉంటుంది తప్ప rules ఉండవు.

Could I have a glass of water?

Sukrita: Could you please lend me your pen? (మీ పెన్ ఓసారి ఇవ్వగలరా?)

Sunanda: By means. here you are. (తపుకుండా. ఇది గోండీ) Sukrita:

Thank you. Sunanda: It's all right. పైన

చండి: 'Could' వాడకం. ఇది Politest form of request.



అంటే ఇతరుల నుంచి కావాలను ఏదైనా కుంటే అతి మర్యాదగా అడిగే విదానం.

మనకు ముఖ్యంగా పరిచయంలేని వ్యక్తు లను, మనకంటే పేద్ద వాళ్లనూ, మన స్థాయి కంటే పైన ఉన్న

వాళ్లను request చేసేందుకు వాడే పదమన్నమాట. ఈ

ఉదాహరణ కూడా చూడండి.

Ram: Excuse me, could I have a glass of water, please?

(నాకు ఒక గ్లాసు నీళ్లు ఇవ్వగలరా?)

Laxman: Oh, certainly. would you have it cool

(తప్పకుండా, బాగా చల్లటి నీళ్లు కావాలా, మామూలు నీళ్లు కావాలా?)

Ram: I'd rather have it cool. (ನ್ರಾಕ್ಷ ಕಲ್ಲಾನಿಕ್ಲೆ ಕಾವಾಶಿ)

FUNCTIONAL ENGLISH

Laxman: Have it Ram: Thank you Laxman: You're wel-

Could మ request వాడినప్పుడు response (స్పందన)

come.

By all means = తప్పకుండా/ Oh, certainly/ Oh, sure



వీటన్నిటికీ అర్థం తప్పకుండా అని



Look at the following.

> you let me use vour phone? (మీ Phone వాడొచ్చా?) Sunil: I am afraid.

Suman: Could

no. (లేదండీ)

అని అడిగినప్పుడు, వీల్లేదని మీ Phone ವಾಡಿ ಪ್ರ್ಯಾ మర్యాదగా చెప్పేం

వాడే దుకు expression 'I'm afraid, no'. ಇక್ಕು afraid కು అర్థం, భయం అని కాదు. 'sorrv' అని. ఇది తరచూ వచ్చే

Practice ವೆದ್ದಾಂ.

పదం.





Imran, Yellandu.

- Q. Rise and Raise (What is the difference between them)
- A. 1) Rise (verb) Past tense (P.T.) - rise, Past participle (PP) - risen =
- i) Stand up Students rise (standup) when the teacher enters class.
- ii) grow/ increase Prices of other things rise (grow/ increase) when the price of petrole-
- iii) get up from sleep.

Raise - P.T & PP raised = i) lift something. He raised his hand (చెయ్యి ఎత్తాడు)

ii) to ask a question/ doubt - He raised a few questions/ doubts.

Rise = లేవడం, నిలబడటం, పెరగడం. Raise = ఎత్తడం, పెంచడం (ధరల్లాంటివి) The correct form of all the sentences above is: He is very weak and cannot go.

- Q. నేను tailor దగ్గర దుస్తులు కుట్టించాను. (How do we say in English)
- **A.** I had/ got my clothes stitched by the tailor.
- Q. a) Industry b) Factory c) Company (differ-
- **A.** Industry = పరిశ్రమ

Factory = కర్నాగారం (Where goods are made) Company = ဆွာဆဲဝ လ်ဝန္တ

- Q. నా నోరు పండింది by having pan or ghutka
- A. My mouth has turned red.
- Q. నేను బజారులో ఉన్నాను.

How do we say the above sentence in English.

- A. I am in the bazaar.
- Q. a) ൂട്ട് b) മయటకుతీయు How do we say the above words in English

He disheartened me - correct - అతడు నన్ను నిరాశ పరిచాడు.

- Q. a) I have seldom heard such a beautiful voice.
- b) I have never heard such utter non-sense.

Rewrite the above sentences putting the adverb first and inverting the subject and verb. So, is the following are correct?

- a) I have never heard such a beautiful voice.
- b) Such a utter non-sense, I have never heard
- A. a) Seldom have I heard such a beautiful voice.
- b) Never have I heard such utter nonsense. Yes. When you begin a sentence with an adverb, like seldom/ Never/ Hardly the subiect and the verb are inverted.



be, ought to be.

c) All forms ending in 'been'

have been, has been, had been,

shall have been, should have been, will have been, would have been, can have been, could have been, may have been, might have been, must have been, etc.

- 2. The 'be' form + the '... ing' form: Am going, was coming, have been going, has been singing, would have been talking, etc.
- 3. Be form + past participle (passive voice): Is seen, has been done, would be told, should have been given, etc.
- 4. Have/ has/ had/ will have/ would have/ can have/ could have, etc, + Past Participle. Have seen, has done, would have known,
- 5. The doing words:

I R.D.W.	II R.D.W.	III Past
(used with I,	(used with He,	Doing Word
We, You & they)	she and it)	
go	goes	went
see	sees	saw
do	does	did
keep	kept	kept
walk	walks	walked etc.

- 6. Shall/ should/ will/ would/ can/ could/ may/ might/ must/ need/ have to/ has to/ had to/ ought to + 1st Regular Doing Word. Shall see (shall + I RDW), should know, will give, would take, can walk, etc.
- Q. He has written ఇందులో has written, verb అవునా? కాదా?
- A. Has written verb; Has + written (past participle of write) - 4th class of verbs.

Suresh Sahani, Mukundapuram.

Q. I read a sentence in the text book of 8th class English that is 'Our earth is extremely big that in relation to its size even huge mountains would be like tiny particles of sand sticking to a foot ball'

Is the above underlined word past tense or present tense?

A. 'Would' here refers to an imaginary situation in the present. That is, it explains what might happen if we imagine something, and not in

Anil, Ongole.

- Q. The people are at bay, let the blood hounds of money who have dogged thus for beware.
- A. At bay = వెంటాడుతున్న శ(తువును తప్పించుకోలేని పరిస్థితిలో శ్వతువుకు ఎదురు తిరగడం;

(జంతువులు తప్పించుకోలేని పరిస్థితిలో ఎదురుతిరిగి శ్యతువుతో పోట్లాడతాయి).

మీ sentence కు అర్థం: ధనం మీద విపరీతమైన ఆశతో ప్రజలను వెంబడించి, పీడించిన వాళ్లూ, జాగ్రత్త (Beware). ప్రజలు ఇంక దాన్ని సహించలేక ఎదురు తిరిగే పరిస్థితి (at bay) లో ఉన్నారు.

Blood hounds = పసిగట్టగలిగేశక్తి బాగా ఉన్న వేట కుక్కలు (ఇక్కడ దురాశతో ప్రజలను పీడించే వాళ్లు) Who have dogged them = వాళ్లను (ప్రజలను) ఇంతవరకు వెంబడించి పీడించినవాళ్లు (ధన దురాశా పరులు)

To dog somebody = ఒకరిని వెంబడించడం వదలకుండా.

He is too weak to go

ఇంకా మరికొన్ని అర్థాలున్నాయి. తేడా మాత్రం ఇదే.

- Q. Affect and effect (difference)
- A. Affect and effect Affect to cause a change - Rain or the lack of it affects crops = వరం, అది లేకపోడం పంటల్లో మార్పు తెస్తుంది/ పంటల మీద ప్రభావం చూపుతుంది.

Effect = మారు√ ప్రభావం. Rain has an effect on crops - పంటలపై వర్షం ప్రభావం(effect)

- Q. a) He is too weak to go, b) He is very weak to go, c) he is much weak to go, d) he is so weak to go (difference)
- **A.** a) He is too weak to qo = He is very weak. so he cannot go.

He is very weak to go He is much weak to go He is so weak to go

WRONG

CPOKEN ENGLISH *ဇ*ဝဂ္ဂၾာရွဴအ 649

A. a) lift/ raise b) Take out/ produce

V. Gayathri, Asifabad.

Q. కిందివాటి అర్గాలు తెలపగలరు. Teleport, Skofy, Tellurium, Dishearten

He disheartened me - కరెకేనా.

A. Teleport = Science కథ (Science fiction) లో మనుషులను/ వస్తువులను అనుకున్నవెంటనే [ప్రత్యేక సాధనాలతో చాలా దూరం తీసుకుపోవడం. Skofy - నాకు తెలిసి ఈ మాట లేదు.

Tellurium - ఒక మూలపదార్థం (element) పేరు. ముఖ్యంగా రాగిలాంటి లోహాలతో కలిసి ఉంటుంది. Dishearten - నిరాశపరచడం



A. Living English structures by Stannard Allen, published by Orient Blackswan.

ఇంగ్లిష్ గ్రామర్ పుస్తకం పేరు తెలపగలరు?

a) and b) - I have never heard ..

ఉపయోగపడే

Ramulu, Hyderabad.

Q. విద్యార్థులకు, ఇతరులకు

are correct.

- Q. మీరు ఒక వ్యాసంలో verb has six forms (tenses) ಅನಿ ರಾಕ್ ರು. ಈ six forms ఏಮಿಟಿ?
- A. The six forms of the English Verb are:
 - 1. The 'be' forms: a) am. is. are. was. were b) All forms having 'be' in the end:

shall be, should be, will be, could be, can be, could be, may be, might be, must be, have to be, has to be, had to be, need to be, dare to

terribly sorry..

Srikar: You've done something that has hurt my feelings. I am upset. (నా మనసును గాయపరిచే పని చేశావు నువ్వు. నాకు చాలా మనస్తాపంగా ఉంది)



Sritej: What have I done? I am not aware what I've done to hurt you (ఏం చేశాను నేను? నిన్ను బాధించేపని ఏం చేశానో నాకు తెలి యడం లేదు)

Srikar: Oh, you

aren't aware, arent you? Your joking at me with Sreyas - that really hurt me (నీకు తెలీదు కదా? పాపం. నువ్వు శ్రేయస్తో నామీద jokes వేయడం, నన్ను ನಿಜಂಗ್ ಬ್ಧಾರೆಂವಿಂದಿ)

Sritej: Oh, you mean that? I am really sorry. I just thought I could have some fun. I didn't really mean to hurt you. I'm sorry (అదా నువ్వ నేది. నేను నిజంగా బాధపడుతున్నాను. ఏదో సరదాగా నవ్వుకోవచ్చులే అనుకున్నా. నిజంగా sorry).

Srikar: This wasn't the first time. You had done it on quite a few occasions. (ಇದಿ ಮುದಟಿನಾರಿ కాదు. ఇంతకుముందు చాలాసార్లు చేశావు నువ్వు)

Sritej: Oh, I didn't know you took it so much to heart. I really didn't mean to hurt you. I thought you enjoyed the jokes too. (అంతగా మనసులో పెట్లుకుంటావని నాకు తెలీదు. నిన్ను బాధించడం నా ఉద్దేశం కాదు. నువ్వు ఆ jokes సరదాగా తీసుకుంటావ నుకున్నా).

Srikar: If you were me, what would you do?join others and laugh at yourself? (మవ్వే నేనైతే, ఏం చేస్తావు? ఇతరులతో కలిసి నిన్ను చూసి నువ్వే నవ్వు 🚦 కుంటావా?)

Sritej: If you look it so, I am terribly sorry. I do apologize. Let's forget it and be friends. (నువ్వ దాన్ని అలా తీసుకుంటే, నేనెంతో బాధపడుతున్నాను. నీకు క్షమాపణ చెబుతున్నా, ఇదంతా మరచిపోయి స్నేహితు ಲುಗ್ ఉಂದಾಂ).

Sritej: That's being decent about it. (అదీ సరైన ప్రవర్తన అంటే)

చూడండి, పై సంభాషణలో ఇతరులపట్ల మనం అను చితంగా స్థపర్మించి ఉంటే క్షమాపణ కోరే తీరు- మామూ లుగా చిన్న చిన్న పొరపాట్లకు sorry/ l am sorry అంటాం. కాస్త పెద్ద పొరపాటుకు l am terribly/

FUNCTIONAL ENGLISH

awfully sorry అనవచ్చు. మరీ పెద్ద పొరపాటైతే I apologize/ I sincerely apologize/ my apologies to you/ please accept my apology అంటాం.

Apology మాత్రం కాస్త పెద్ద పొరపాటుకే పరిమితం.

తప్పిదా లకు ఈ మాట వాడటం మనల్ని మనం కించ పరచుకోవడమే. విచారం వ్యక్తం చేసేందుకు sorry/ I am

terribly/



awfully sorry అన్నప్పుడు, దానికి సహృదయ స్పందన. a) Pranav: I'm sorry I kept you waiting. I coun't get the bus. (నిన్ను wait చేయించినందుకు చింతిస్తు న్నాను).



ವಾಲೆದುಲೆ). b) Sugandha: I am sorry I couldn't take you home

lt's all right

yesterday. I clean forgot about it in my hurry. (నిన్న నేను ఇంటికి తీసుకువెళ్లనందుకు *sorry. నేను ఆ విషయం పూర్తిగా మర్చిపోయా).

Supushpa: Oh, it doesn't matter, Just forget it. (ఏం పరవాలేదు. మర్చిపో ఇక ఆ విషయం నువ్వు)

Sugandha: How good of you!/ So good of you. (ఎంత మంచిదానివి sorry

నువ్వు!) అవతలివాళు ಇಲ್ మనకు sorry చెప్పిన ప్పుడు, response:

Oh, it's all right/ that's all right/ It's OK/ just forget it/ never mind, it is OK.

Kind of you good of you

క్షమాపణ చెప్పినందుకు అవతలి వాళ్లు సుముఖంగా, అవ గాహనతో ప్రపర్తిస్తే మన స్పందన.

So good/ kind of you, very kind/ good of you. సంభాషణల్లో practice చేయండి. అందంగా ఉంటుంది. ఇది good manners.



- S. Tulasiram, Nandikotkur
- Q. కింది పదాలకు (adverbs) తెలుగు, ఇంగ్లిష్ అర్దాలు తెలియజేయండి.
- 1) Thereabouts 2) thereafter
- 3) Thereby 4) Therefore 5) Therein 6) Therein after
- 7) Therein before 8) Therein to 9) Thereof 10) Thereon 11) Thereout 12) Thereto
- Theretofore 14) There Under 15) Thereupon 16) Therewith 17) Therewithall
- 18) alongside 19) Hereby 20) Hereafter.
- A. i) Thereabouts = a) ఆ దరిదాపుల్లో near some place;
 - b) ఉజ్జాయింపుగా (approximately/ nearby).
 - ★ He lives in Nandikotkur or thereabouts = అతడు నందికొట్కూర్ దరిదాపుల్లో ఉంటాడు.
 - ★ The price of the dictionary is Rs.500/- or thereabouts = ఆ డిక్షనరీ ధర అయిదువందలు

into, thereof, thereon, thereto, theretofore, thereunder, therewith, therewithall - ఇవన్సీ కూడా చట్ట (law and courts) పరిభాషలోనే వాడ తారు. సాధారణంగా spoken Englishలో వీటిని వాడం - తెలుసుకోవాల్సిన అవసరం లేదు.

Alongside = 1) at the side of something = ఒక దాని పక్కనే - the ambulance stopped alongside the patient lying on the road = రోడ్లు మీద పడి ఉన్న రోగి పక్కనే/ పక్కన అంబులన్స్ ఆగింది. 2) ತ್/ ತ್ ವಾಟೆ = At the same time as something else - Alongside his fight for freedom Gandhi was busy with his experiments with food - స్వాతంత్ర్య పోరాటం తోపాటే గాంధీ ఆహార విషయాల్లో తన ప్రయోగాలు ప్రారంభించాడు.

Hereby = Through this = దీని దారా - I hereby declare the bridge inaugurated = $\underline{a}\underline{v}$ చెప్పడం ద్వారా నేనీ వంతెన ప్రారంభమైందని ప్రకటి

Hereafter = ఇప్పటి నుంచి. I will not smoke

ఆంతనన కోల్పోయాడు.

Q. Direct speech and Indirect speech ಲ್ 'let' వాడకాన్ని, వీలైనన్ని ఉదాహరణ లతో వివరించండి

A. Imperative sentences (ఆజ్ఞలు, విజ్ఞప్త్మలు తెలిపే వాక్యాల) లో verb కు object ఉన్నప్పుడు, Indirect speech 'let' తో ప్రారంభం అవుతుంది.

Clean the room. (ఇది ఆజ్ఞ/ అడగటం. అడగటం కాబట్టి Imperative sentence. Verb, 'clean' మ 'room' object. అందుకని Indirect speech.

- i) Let the room be cleaned అని 'let' తో ప్రారంభిస్తాం.
- ii) Complete the work (Direct speech).

Let the work be completed (Indirect

d) It is unlikely that he will be selected = అతడు ఎంపిక కాకపోవచ్చు/ అయేట్లు లేడు (అవ కాశంలేదు)

- Q. ఆంగ్ల దినపత్రికల్లో ఇచ్చే ఫొటో క్యాప్షన్ Simple Present tence ಲ್ ఉంటుంది, ఎందువల్ల? ఉదాహరణకు Union Home Minister P. Chidambram greets U.S secretary of homeland security Janet Napolitan after a press conference in new Delhi on Friday on the homeland security dialog between Indian and the United States.
- A. News Paper reporting లో, ముఖ్యంగా Headlines, photo captions රි, simple present expresses immediate past - simple present ను (meets, visits, wins, etc.,) అప్పుడే జరిగిన సంఘటనలకు వాడతారు.
 - e.g.: 20 die in Mumbai bomb blast ఇక్కడ die (simple present) ను అంతకు క్రితమే జరిగిన (immediate past) సంఘటనకు వాడతారు.
- Q. Rainbow కు అర్థాన్నిచ్చి అది adjective అవుతుందా వివరించండి. There is also likelihood of the rainbow alliance that the AIADMK chief rode back to power on coming undone. ఈ వాక్యం లోని తెలియజేయండి.
- A. Rainbow alliance = alliance (కూటమి) of different political parties (వివిధ రాజకీయ పక్షా లతో) ఇతర చిన్నచిన్న రాజకీయ పక్షాలతో ఏర్పడిన కూటమి. మొత్తం వాక్యం అర్థం. మిగతా చిన్న చిన్న రాజకీయ పక్షాలతో ఏర్పడిన కూటమి (Rainbow alliance) AIADMK ಅಧಿಕಾರಾನಿಕೆ విడిపోయే అవకాశం కూడా ఉంది.

It is likely to rain

గానీ, దాదాపు అంతగానీ ఉంటుంది.

- ii) Thereafter = ఆ తర్వాత. He met me last in December 2010. Thereafter I have not seen him. (అతడు చివరిసారిగా నన్ను డిసెంబర్ 2010లో కలుసుకున్నాడు. ఆ తర్వాత నేనతడిని చూడలేదు.)
- iii) Thereby = Because of that/ As a result of that = ఆ కారణంగా/ దాని పలితంగా

He did not prepare well for the interview. thereby losing the chance of selection -

ఇంటర్వ్యూకతడు సరిగా ప్రిపేర్ అవ్వలేదు, ఆకారణంగా ಎಂಪಿಕಯ್ಯೆ పోగొట్టుకున్నాడు.

iv) Therefore = So/ As a result. (అందువల్ల). He was late and therefore he missed the bus - ఆలస్యం అయినందువల్ల అతడికి బస్ అందలేదు

Therein, Therein after, therein before, there-

CPOKEN ENGLISH **උ**රුදුණකුස **650**

hereafter (from now on) - ఇప్పటి నుంచి నేను పొగ పీల్చను.

- Q. Get + pp (past participle) పదాల ಗುರಿಂವಿ ತಿರಿಯಜೆಯಂಡಿ.
- A. Get + pp = a) అయ్యేలా చూడటం/ చేయించడం.
 - i) He got repairs done to his car = కారుకు రిపేర్లు చేయించాడు/ అయ్యేలా చూశాడు.
 - ii) He got the thief taken to police = @ దొంగను పోలీసుల దగ్గరికి తీసుకెళ్లేలా చేశాడు.
 - iii) She got the room cleaned = ఆమె గదిని శుభం చేయించింది.
 - b) ఇలా కూడా వాడతాం:

He got dismissed from the job =



iii) Please show me the way (D.S.). Let the way be shown please (I.S).

- Q. I) Likely that II) Unlikely that వాడకం ತಿಲಿಯಜೆಸಿ. ఉదాహరణలతో కొన్ని వివరించండి.
- A. Likely = జరిగే అవకాశం ఉంది.
- a) Anand: Will he come? (ಅತ೭ಿನ್ನಾಡ್?)

Aparna: Likely (అవకాశం ఉంది)/ Quite likely/ very likely (అవకాశం బాగా ఉంది)

- b) It is likely that he will come this evening = అతడు ఈ సాయంత్రం వచ్చే అవకాశం ఉంది.
- c) It is likely to rain/ that it will rain = వర్రం వచ్చే అవకాశం ఉంది.

Unlikely = జరిగే అవకాశం లేదు.

He is unlikely to help you = నీకతడు సాయంచేసే అవకాశం లేదు (చేయకపోవచ్చు).

'm atraid, no

1) Susmitha: Can I have your book for a day,

(ఒక్కరోజుకు నీ పుస్తకం తీసుకోనా?)

Can I have

your book for

a day, please?

Subodh: Oh, sure. (తప్పకుండా)

Susmitha:

Thanks a lot. Subodh: That's

all right. But be sure to return it the day after. (ఏం పరవా లేదు.

ఎల్లుండి మాత్రం తప్పకుండా తిరిగి ఇవ్వు).

Susmitha:

Certainly (తప్పకుండా).

2) Sahil: Can you lend me your bike for an hour.

(నీ bike ఓ గంటపాటు నాకిస్తావా?)

Manas: I'm afraid, no. I have a lot of things to do today. Without the bike I can't just manage.

> (నేనివ్వలేను. ఏమనుకోవద్దు. ఇవాళ నేను చేయాల్సిన పనులు చాలా ఉన్నాయి. Bike లేకపోతే కుదరదు.)

Sahil: Oh, I can understand. Thanks just the same.

(నేనర్థం చేసుకోగలను. అయినా Thanks)

Mans: That's OK.

పై రెండు సంభాషణల్లో 'can' ఉపయోగం గమనించండి. దీన్ని questions form లో requests (అభ్యర్ధనల) కు వాడతాం. ఇది కూడా polite behaviour లో మనం రోజూ చేసే సంభాషణల్లో భాగమే కదా? Practice చేయండి.

FUNCTIONAL ENGLISH

Request

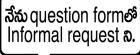
(అభ్యర్థన) చేసేందుకు మిగతా మాటలు కూడా

ఉన్నాయి. ಅಯಿತೆ 'can' auestion Informal requests

అంటే మన ఇంట్లో వాళ్లను, మనకు బాగా పరిచయం ఉన్న

వాళ్లను, మన సన్సిహితులను request చేసేం దుకు వాడతాం.

Can you...?/ can I ...? request కు వాడినప్పుడు, requests కు సుముఖంగా





Can you.. Oh sure certainly Vhv not

స్పందించేందుకు వాడే expressions.

Oh sure/ certainly/ why not/ By all means/ of course. (తప్పకుండా/ ఎందుకు కాదు?) - ఇలా

ఎవరన్నా, ఏదన్నా అడిగితే మనం ఇవ్వ ಶೆನಿ/ ఏదన్నా సాయంచే యలేని పరి స్థితిలో. a) I'm afraid.

b) Sorry/ l'm sorry.



Can you lend me your

c) I am afraid I can't, sorry

d) I regret, no (ఇది కాస్త్ర formal)

* * * 3) Prabodh: Can you give me a lift upto my

(కాస్త్ర మా ఇంటి దాకా lift ఇస్తావా?)

Prasanth: That'd be a pleasure; come along. (సంతోషంగా, రండి)

ಇದಿ ಕ್ರಾಸ್ತ್ formal

ఇవన్నీ బాగా practice చేయండి.

K. Biksham, Khammam

- Q. Please translate these telugu sentences in to English with examples.
- నేను జవాబులు అప్పజెప్పించుకోవాలి.
- A. I have to get the students to recite answers.
- నేను జవాబులు అప్పజెప్పించుకుంటున్నాను.
- A. I am getting the students to recite answers.
- పుస్తకం చూసి జవాబులు చెప్పొద్దు.
- A. Don't give answers looking into the book/ Don't read the answers from the book.
- రాము పుస్తకం చూస్తూ జవాబులు చెబుతున్నాడు.
- A. Ramu is giving answers looking into the book/ Ramu is taking the help of the book to answer/ Ramu is reading answers from the
- పుస్తకం చూస్తూ జవాబులు చెబుతున్నావా?
- A. Are you giving the answers from the book?/ taking the help of the book to answer?/ reading answers from the book?
- పాలు పొంగుతున్నాయి.
- A. The mill is boiling over.
- కాలకృత్యాలు తీర్చుకో.
- A. Finish off your ablutions. (But 'ablutions' is old fashioned). We can say, finish off your bath etc.
- What is language? Why study it? ఈ వాక్యంలో Why పక్కన helping verb లేకుండా V1 వాడటం సరైనదేనా? ఎందువల్ల?
- A. Why study it? correct ఇది వ్యావహారికం -తప్పులేదు.

Why study grammar? Why take the trouble? Why waste time? etc., - correct.



K. Sri krishna Kumar, Bapatla

- Q. ಕಿಂದಿ ವಾಕ್ಯಾಲಕು ತెಲುಗುಲ್ అర్థాన్ని తెలిపి, నిర్మాణాన్ని వివరించగలరు.
- He would rather have no land at all than land given merely as a sop to public opinion.
- A. He would rather have no land at all than land given merely as a sop to public opinion.

పై వాక్యానికి అర్థం: ఏదో కేవలం ప్రజాభిప్రాయాన్ని మన్నించేందుకు (అందరూ ఏమన్నా అనుకుంటారేమో నన్న భయంతో) తనకిచ్చే భూమి తీసుకునేందు కంటే, భూమి అసలు లేకుండా ఉండేందుకే ఇష్ట పడతాడాయన

ఇక్కడ ముఖ్యంగా గమనించాల్సింది, the use of 'rather', ఇక్కడ rather ... than/ rather thanకు అర్థం 'బదులుగా' అని. ముఖ్యంగా రెండు భీన్నమైన విషయాల్లో మనం దేన్ని ఎక్కువ ఇష్టపడతామో అది

శ్రేయస్సుకూ నువ్వు పాటుపడేందుకు ఇష్టపడితే, నీతో కలిసేవాళ్లలో నేనే మొదటివాడిని.

If you $\underline{\text{would give up}} = \text{If you } \underline{\text{wish}} \text{ to give up,}$ Give up = Stop having.

Vishal Sahani, Nizamabad

- Q. కింది సందేహాలను తీర్చగలరు.
 - He has got the bike by convincing his
 - He has got the bike convincing his parents.

What is the difference between the above mentioned sentences - please explain in

- A. Neither (1) nor (2) is correct. The correct form of the sentence is:
 - a) He got the bike after convincing his father.
 - b) He convinced his father to buy him a

I (subject) + found (verb) + him (object) + angry (verb complement - adjective) b) They elected him

captain. They (subject) + elected (verb) + him

(object) + captain (noun) c) The police saw the house locked.

The police (sub) + saw (verb) + the house (obj) + locked (verb complement - past participle)

- Q. Please translate the following sentences into English.
 - అరుగు మీద కూర్పో
 - A. Sit on that platform.
 - అతడు నన్ను నవ్వులపాలు చేశాడు.
 - A. He made me a laughing stock.

I'd rather die than tell a lie

తెలిపేందుకు వాడతాం.

I'd rather die than tell a lie/ rather than tell a lie, l'd die = ಅಬದ್ದಾಲು ಆಡೆಬದುಲು చనిపోవడానికే ఇష్టపడతాను (చావనైనా చస్తానుగానీ అబద్దం ఆడను అని అర్థం.)

English లో చాలా తరచుగా Rather ను వాడతారు. 'What do you wish to have, coffee or something else?'

'I'd (I would) rather have a cold drink than coffee' (కాఫీ కంటే ఏదైనా శీతల పానీయమే నా

- Q. If you would give up class hatred and truly work for the good of all, I would be the first to join you.
- A. If you would give up class hatred and truly work for the good of all, I would be the first to join you = వర్గ విద్వేషాన్ని మానుకుని అందరి

POKEN ENGLISH *ဇ*ဝဂ္ဂဍာရဴး **651**

hike

- Q. He stood before me/ infront of me which one is correct?
- M.SURESAN **A.** He stood in front of me = He stood before me; but 'before me' is formal, used when somebody stands before people in positions of authority.
- Q. Verb complement means what?
- A. Verb complement is the word, usually an adjective/ noun/ past participle etc., coming after the object and completing the meaning of the verb.

e.g.: a) I found him angry.



- కుంటున్నాను.
- A. I am being taught by him.
- ఎవరు నువ్వు? మా సార్ వచ్చే టైమ్లో వచ్చావు?
- A. Who are you that have come just when our teacher comes?
- నేను వెళ్లి ఆయన్ను చూసి వస్తాను.
- A. I will go see him and come back.

E. Anil, Bapatla

- Q. Clarify the following doubts.
 - i) Positions of Adverbs
 - ii) These days people care too much for
 - iii) Don't be too anxious \underline{of} the matter.
 - In the above (ii) and (iii) sentences used

be waiting for your call

a) Prasen: Will you do me a help please? (మీరో సాయం చేస్తారా నాకు?)

Yashwanth: With pleasure. What's it. Will you do me a help please? (సంతోషంగా. ఏంటది?)



Prasen: On your way to your shop, please hand over my leave letter at my office. Sorry for the trouble.

(ಮಿ shop ಕು ವಿಕ್ಲೆದಾರಿಲ್ ನಾ leave letter ను మా office లో అందజేయండి.)

Yashwanth: Of course

I will. Where is it? (తప్పకుండా, అదెక్కడ?) Prasen: Here you are. Thanks a lot. (ఇదిగోండి. ವಾಲ್ thanks.)

Yashwanth: Oh. not at all. (అదేం పరవాలేదు) Look at: Will you do me a help/ a small help

please? Can లాగానే will ను కూడా Question form లో Request చేసేందుకు (అభ్యర్థించేందుకు) వాడతాం. అయితే Requestsకు వాడేటప్పుడు Can కు Will కు కొంచెం తేడా ఉంది. Can for requests is very informal. Can మ Question form లో informal requests కు, అంటే మనకు బాగా పరిచయమున్న వాళ్లు, ఇంట్లోవాళ్లు, స్నేహితులను Request చేసేందుకు వాడతాం.

'Will' in the question form is used for more formal requests than 'can'. మనకంటే పెద్దవాళ్లను, మనకంత పరిచయంలేనివాళ్లను Request చేసేందుకు 'will' ನಾಡಕಾಂ

b) Bharani: Will you let me know when to start? I'll be waiting for your call.

(ఎప్పుడు బయల్దేరాలో తెలుపుతారా? / తెలుపుతారు కదా? మీ Phone కోసం చూస్తుంటాను.)

Rohini: Oh, Certainly. (తప్పకుండా)

ఎవరి Request నైనా ఒప్పుకున్నప్పుడు, మన స్పందన: Oh, Surely/ Certainly/ You can take my word for it (నేను మీకు మాటిస్తున్నాను)/ of course (కచితంగా)

c) Yashwin: I don't know my way about in this place will you lead me, Please? (నాకీ ఊరిలో దారులు తెలియవు. కాస్త మీరు చూపించండి.)

Aswin: Will do certainly. (తప్పకుండా చూపిస్తాను) ఏదైనా అభ్యర్థనకు సుముఖంగా ఉన్నప్పుడు అంటే

FUNCTIONAL ENGLISH

ఎవరి Request నైనా మనం ఒప్పుకుంటే, 'will do' (అంటే I will do) అనవచ్చు 'Will do' వాడకం ఇప్పుడు బాగా సాధారణమై పోయింది.

d) Kapil: Take me home on your bike, Take me home on your bike, will vou?

(నీ bike మీద నన్నింటికి తీసుకెళతామ కదా?)

Arun: I'm afraid no/ You'll not. (You will) excuse me for today. I



(ఓ, నేను తీసుకెళ్లలేను. Sorry ఈవాళ్లికి ఏం అనుకోకు. నేను మామూలు దారిలో

లేదు.) Kapil: Just don't worry. It's OK.



(ఏం ఫర్వాలేదులే) Kapil request Will కు నించండి. Question tag form ಲ್ ఉంది. ఇలా కూడా formal requests చేయవచ్చు మరో ఉదాహరణ

చూడండి."You will help me in the matter, will you?/ Won't you?" = మీరీ

విషయంలో నాకు సహాయం చేస్తారు గదా? / చేయరా? అని అభ్యర్థించడం (Requesting) ಇಲ್ Two types of question tags (Positive and

negative) ను Request కు వాడవచ్చు

పై సంభాషణలో Arun request ను గమనించండి -You will excuse me (please) = మీరు నన్ను క్షమించగలరు - ఇలా will ను statement form లో

కూడా Request కు వాడతాం. అయితే ముఖ్య మైన విషయం... 'Will' in the statement form for requests is more formal than will in question form Question form ಲ್ 'will' కంటే. Statement



'will' Request కు ఎక్కువ మర్యాద form ಲ್ పూర్యకంగా (more formal) ఉంటుంది. You will kindly wait for 10 minutes please =

మీరు పది నిమిషాలు వేచి ఉండాలని మా కోరిక. (Will in the statement for request) ಬಾಗ್ Practice ವೆಯಂಡಿ.

'too' as adverb. But too - to rule is not followed. What is the difference between too to and above sentences.

A. The position of the adverb in a sentence depends on what you wish to emphasize.

He walked slowly towards the hospital.

Here slowly placed after the verb gives importance to the way he walked.

Immediately he rushed to the hospital. Here immediately stresses the time of action.

Though as a rule the adverb takes some position after the verb, it can be placed sometimes even at the beginning of a sentence and sometimes before the verb.

- a) She slowly raised her face and looked at her reflection in the mirror.
- b) I strongly wish to see her at once is more effective. I wish to see her strongly.

In the two expressions, 'care too much' and 'be too anxious' mean that 'the caring' and 'the anxiety' are more than is good. The results of so much 'caring' and being 'so anxious' can be bad, instead of being good. In such cases, 'too' is not and need not be followed by the 'so that not' clause. Too always has a negative meaning.

The mother is too caring - She shows more care than is good for the child. The effect on the child is bad.

The difference between sentences of this kind, and 'too-to' sentences: in this kind of sentences, the 'to part' is understood.

She is too tall = She is very tall and that may be a disadvantage for her/ make certain things difficult for her. The underlined part is indirectly stated by the sentence without the 'to...' part.

Ramji Sahani, Yellandu

- Q. Please translate the following sentences into English.
 - వాళ్లు ఎవరు మా నాన్న వచ్చే టైంలో వచ్చారు?
 - A. Who are they that have come just when my father comes?
 - నేను మీ అల్లుడిని కావలసిన వాడిని కాను అని వాళ్లకు ఎన్నోసార్లు చెప్పాను.
 - A. I have told them often/ a number of times that I am not the one to be their son-in-law
 - ఆ పాఠశాల గేట్లు ఏ రోజైతే తెరవబడ్డాయో ఆరోజు నుంచే ఈ సమస్య మొదలైంది.
 - A. The whole problem started the day on which the gates of the school were opened.
 - మనమే కావాలని ఈమెను అక్కడికి పంపించామని వీళ్ల నాన్న మనల్ని అపార్థం చేసుకుంటాడు.
 - A. Her father will mistake us for sending her there intentionally.
- Q. He would make the agitators silence. ఈ వాక్యంలో would వాడకం కరెక్టేనా?
- A. 'Would' here refers to the result of an imaginary action - మనం ఊహించుకునే చర్య ఫలితాన్ని ತಾಲಿಕೊಂದುಕು 'would' ವಾಡಕಾಂ

He would silence the agitators = ఆందోళ నకారు లను అతడు నోరు మూసుకునేట్లు చేస్తాడు; అతడి క్కడికి వస్తే/ అతడికిది తెలిస్తే - అయితే అతడిక్కడికి వచ్చే/ అతడికిది తెలిసే పరిస్థితి లేదిప్పుడు. రావడం/ తెలియడమంటూ జరిగితే అతడు ఆందోళనకారులను శాంతపరుస్తాడు. ఇదీ ఇక్కడ 'would' వాడటంలోని బావం.